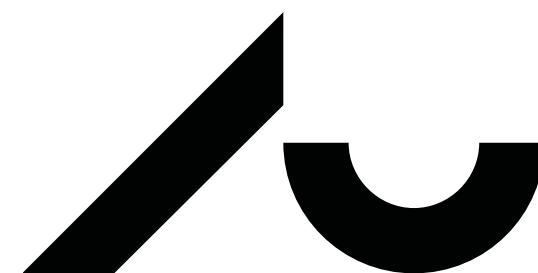


Scandivian Embedding Benchmark

Evaluering og benchmarking af sprogmodeller

Kenneth Enevoldsen | 2024



Hvorfor evaluere Embeddings

Brug af embedding:

Semantisk søgning:

Søgning

Retrieval augmented generation

Semantiske representationer

Classification (e.g. setfit)

Data cleaning

Bulk labelling

Input til andre modeller

...



Sources
& Notes

Hvorfor evaluere Embeddings

Brug af embedding:

Semantisk søgning:

Søgning

Retrieval augmented generation

Semantiske representationer

Classification (e.g. setfit)

Data cleaning

Bulk labelling

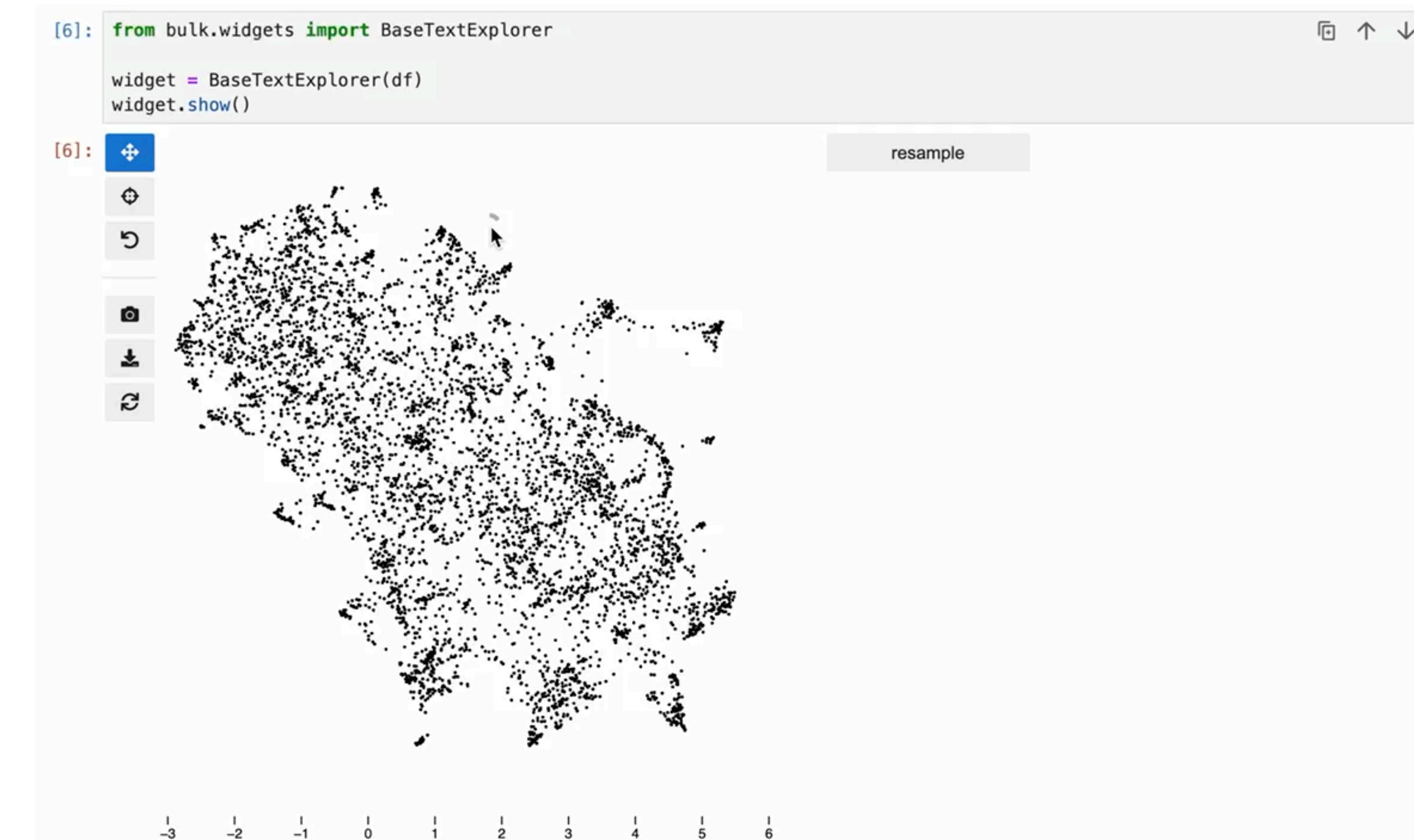
Input til andre modeller

...



Sources
& Notes

* <https://github.com/koaning/bulk>



Evaluering

Inspiration: MTEB

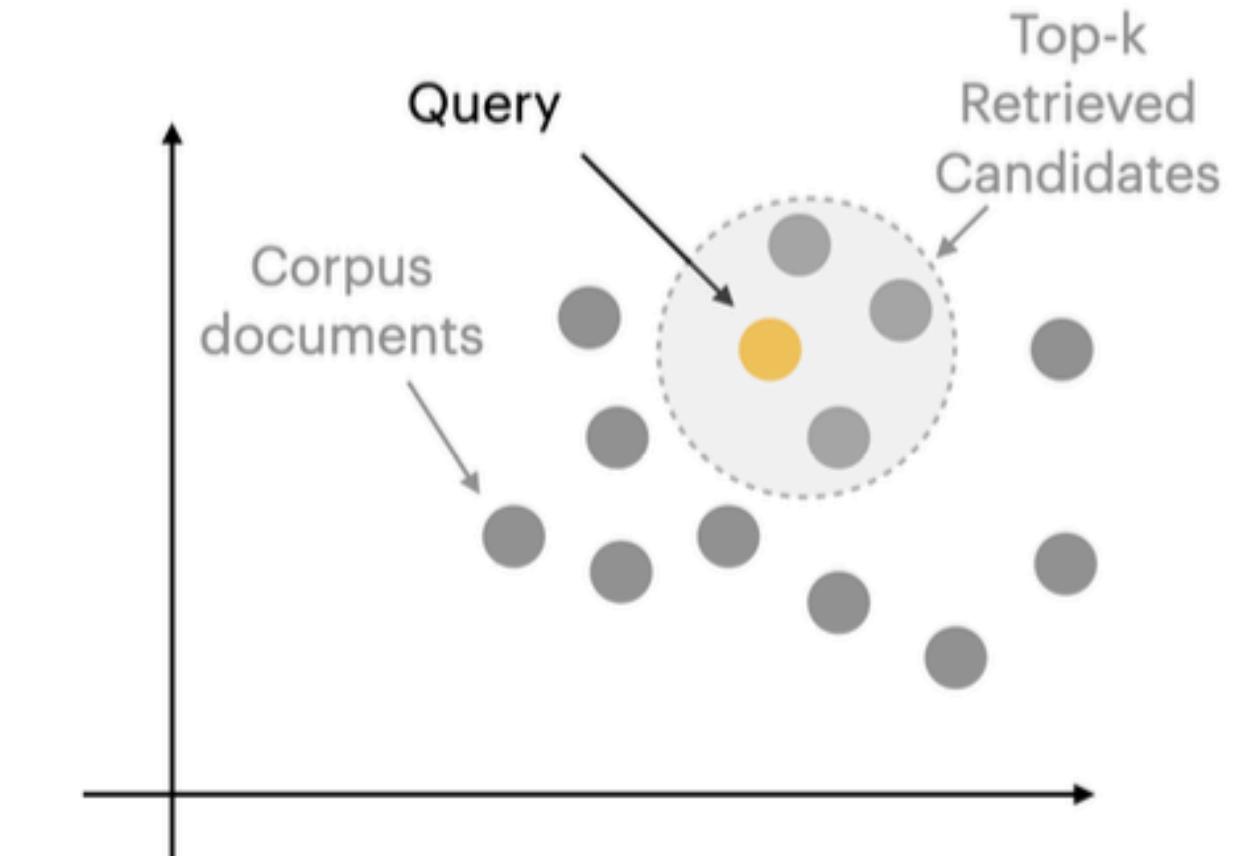
Fokus:

Integration →

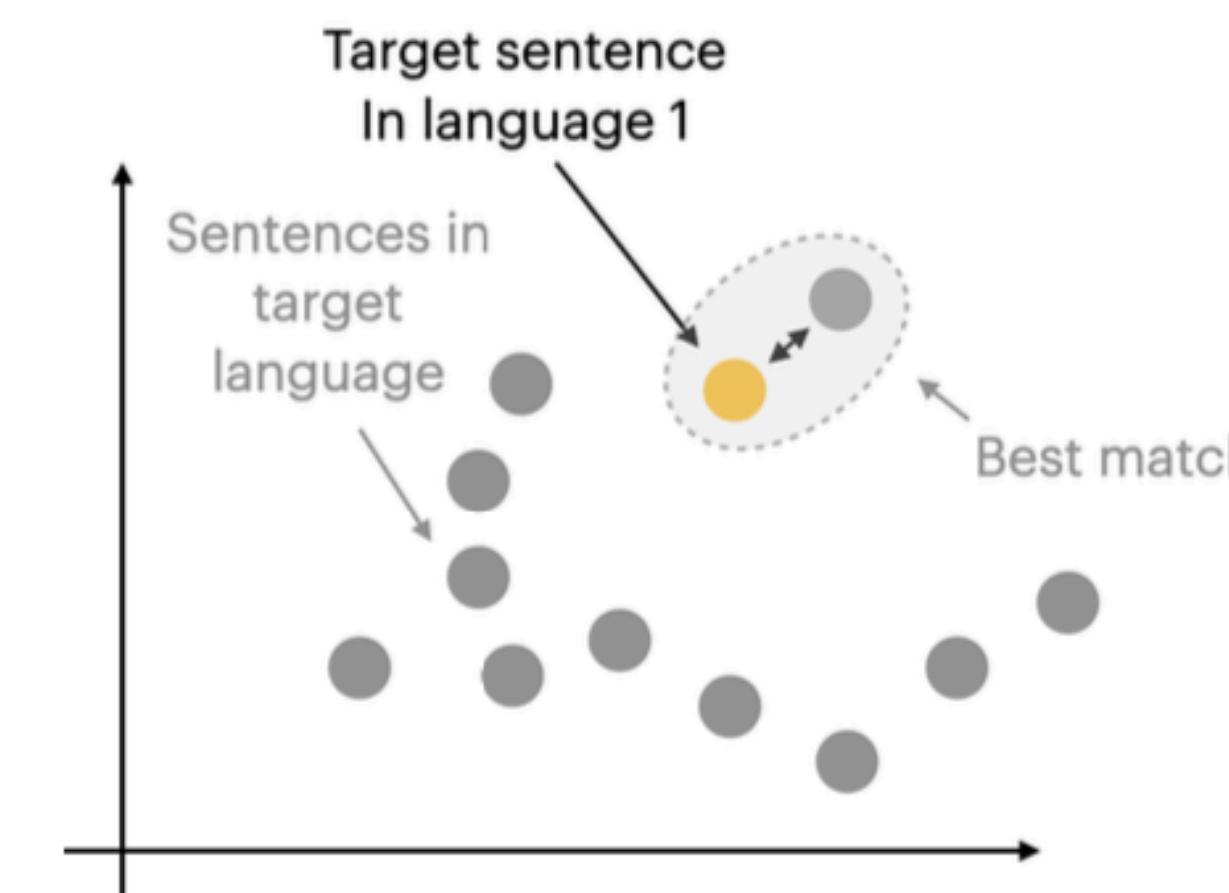
- Lettere at fortolke
- Multilingual benchmark*
- Fælles forbedringer



(a) **Classification:** The inputs consist of documents and labels. Using, for example, a kNN classifier, the goal is to determine the correct label for each document.



(b) **Retrieval:** The dataset consists of a corpus and queries. The goal is to find the correct documents in the corpus for a given query.



(c) **Bitext Mining:** Inputs are two sets of documents from two different languages. For each document in the first set, the goal is to find the correct match in the second set.



(d) **Clustering:** The dataset consists of documents attached with labels. The goal is to correctly cluster the documents according to their labels.

* Der kommer snart et paper på dette

Scandinavian Embedding Benchmark

- Få gode danske dataset
- Flere brugere ↔ **højere kvalitet**
- Større **incitament** til at teste på dansk
- Mere diverse tests

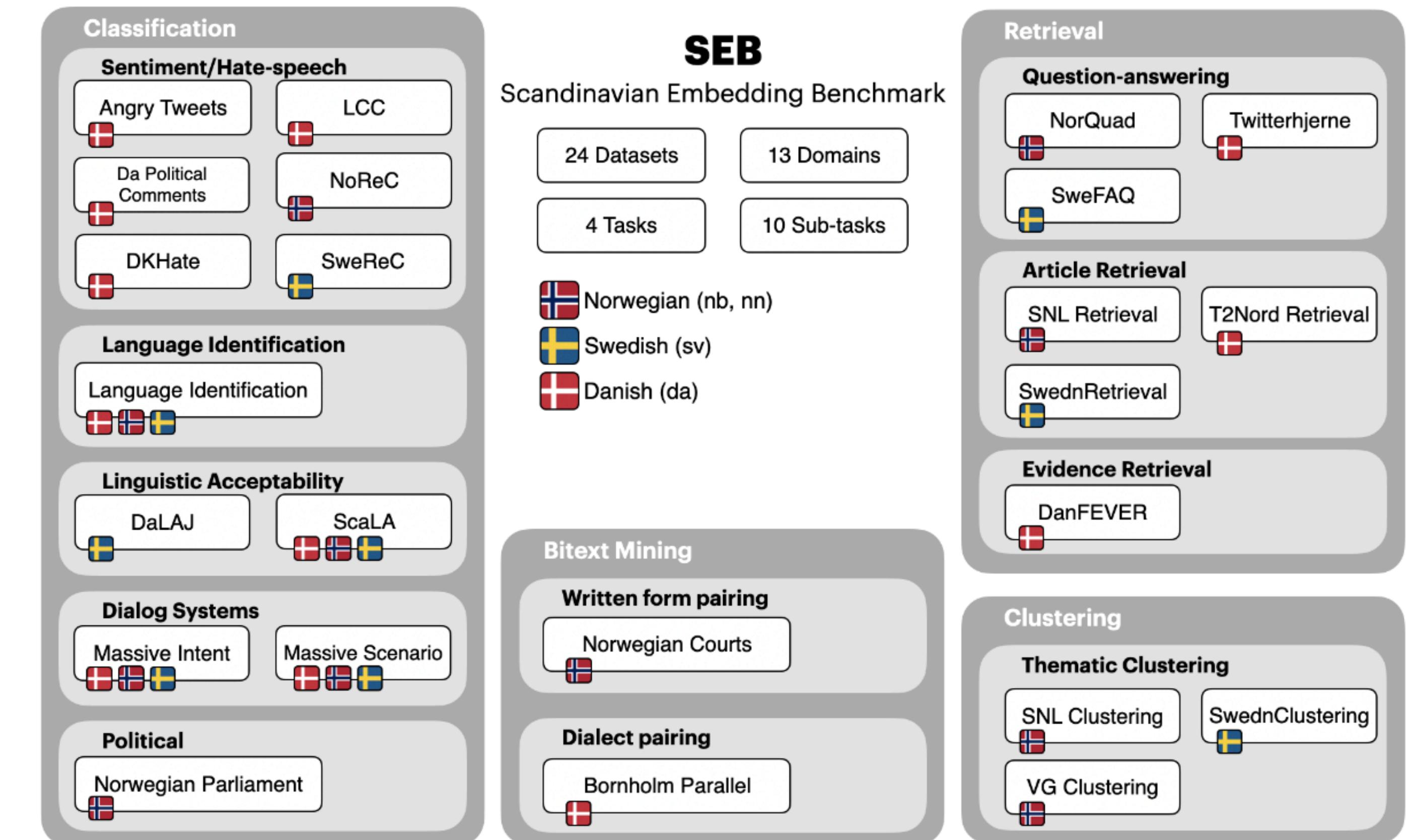


Figure 1: An overview of the tasks and datasets in SEB. Flags denote the languages of the datasets.



Coverage

- Mangler:
 - Medical
 - (Legal)
- Social Media
- Historical sources
- Social Media

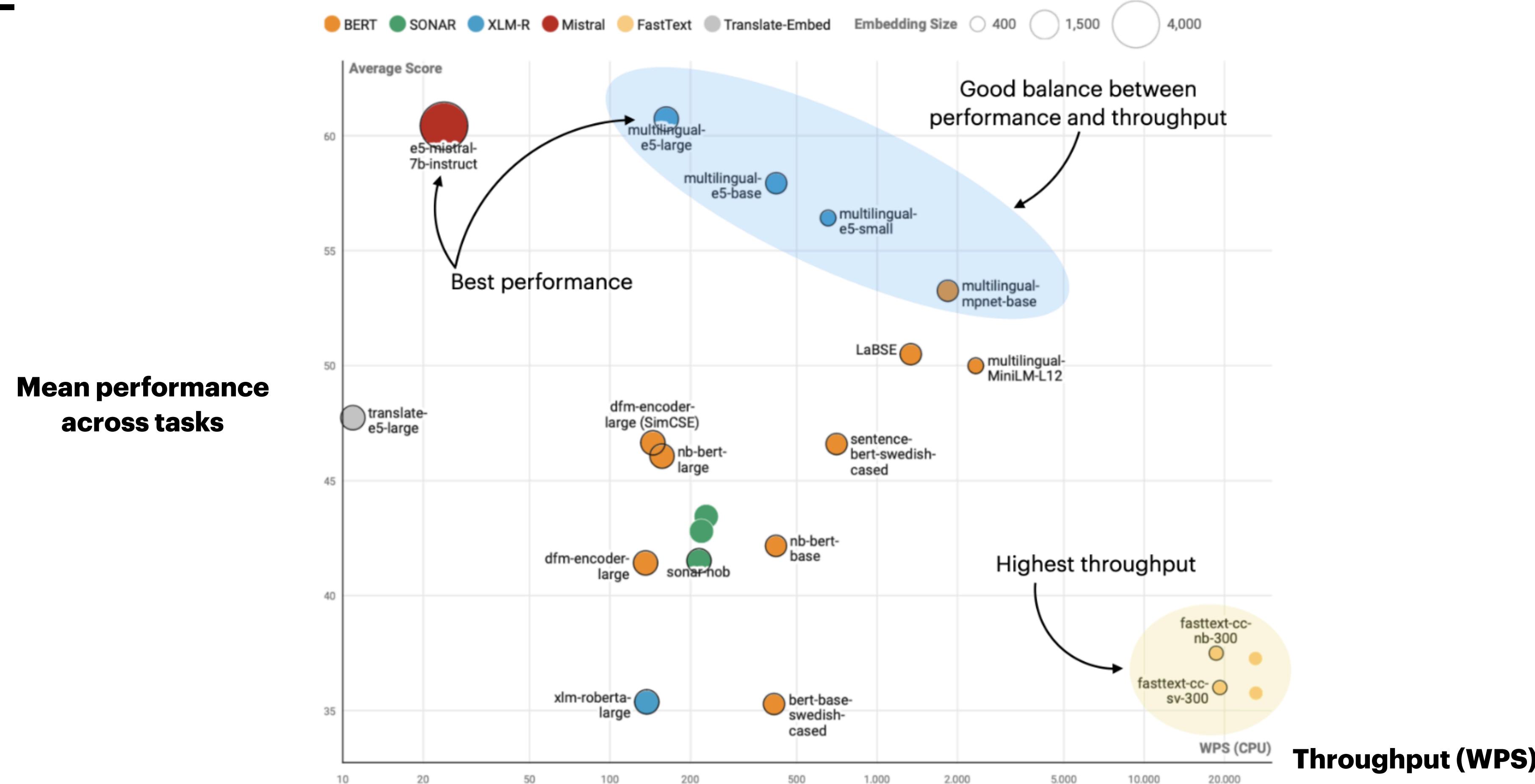
	Across	Danish	Norwegian Bokmål	Norwegian Nynorsk	Swedish
Domain					
Academic	(✓)	(✓)			
Bible					
Blog					
Fiction	✓	✓	✓	✓	✓
Government	✓	✓	✓	✓	✓
Legal	✓	(✓)	✓	✓	
Medical					
News	✓	✓	✓		✓
Non-Fiction	✓	✓	✓		✓
Poetry	(✓)	(✓)			
Reviews	✓		✓		✓
Social	✓	✓			✓
Spoken	✓	✓	✓		✓
Wiki	✓	✓	✓	✓	✓
Web	✓	✓			✓



Sources
& Notes

<https://kennethenevoldsen.github.io/scandinavian-embedding-benchmark/domains/>

Relevant Performance*



Performance by Language and Task Type

Multilingual Models klarer sig
bedre end monolingual
models

Oversæt-og-embed
fungerer dårligt

Private APIer klarer sig
(meget) bedre på retrieval

	Avg.	Bitext	Task-Type			Language			
			Class.	Clust.	Retr.	da	nb	nn	sv
Num. Datasets (→)	24	2	12	3	7	12	11	3	9
<i>Self-Supervised Models</i>									
dfm-encoder-large	41.4	46.8	56.5	26.9	20.1	47.7	47.4	72.5	43.7
+ SimCSE	46.6	50.9	58.4	26.9	33.7	52.2	51.3	74.3	42.0
xlm-roberta-large	35.3	19.1	54.6	28.1	10.0	39.6	41.3	58.0	44.5
nb-bert-large	46.0	47.3	59.3	35.7	27.3	46.8	57.2	80.4	50.2
nb-bert-base	42.1	51.0	57.0	31.8	18.4	43.6	53.0	79.2	47.7
bert-base-swedish	35.2	39.1	49.7	26.2	13.2	34.0	41.1	62.2	43.6
<i>Supervised Models</i>									
e5-mistral-7b-instruct	60.4	70.8	61.7	35.7	66.0	61.7	62.9	68.8	60.4
multilingual-e5-large	60.7	60.1	62.5	34.2	69.1	61.1	63.1	73.9	62.8
multilingual-e5-base	57.9	61.4	60.1	34.0	63.5	58.6	60.9	72.0	58.5
multilingual-e5-small	56.4	61.6	58.1	36.9	60.3	56.5	58.9	69.5	57.1
translate-e5-large	47.7	50.7	54.7	27.3	43.4	49.0	50.1	59.2	59.2
<i>Embedding APIs</i>									
text-embedding-3-large	65.0	68.8	63.5	38.7	77.9	63.7	69.0	74.7	65.5
text-embedding-3-small	61.0	66.7	59.7	38.3	71.3	59.7	64.7	70.2	60.4
embed-multilingual-v3.0	64.1	64.2	63.6	40.2	75.2	62.6	68.5	74.1	64.3

Table is reduced for clarity

Since then an open-source model was released beating the commercial APIs (multilingual-e5-large-instruct) on all expect retrieval

<https://kennethenevoldsen.github.io/scandinavian-embedding-benchmark/>



Sources
& Notes

Design Considerations

- **Hurtig:** ~10 min at evaluere multilingual-e5-large

- Kan køre på en laptop*
- Public cache: ingen grund til at genkøre modeller

```
> seb run -m XLMRoberta-en-da-sv-nb,multilingual-e5-large,multilingual-e5-large-instruct -t DanFEVER
INFO:seb.cli.run:Model registered in SEB. Loading from registry.
INFO:seb.cli.run:Model registered in SEB. Loading from registry.
INFO:seb.cli.run:Model registered in SEB. Loading from registry.
Running multilingual-e5-large-instruct: 100%|██████████| 3/3 [00:00<00:00, 881.03it/s]
Running bge-m3: 100%|██████████| 46/46 [00:00<00:00, 1019.16it/s]
```

Benchmark Results

Rank	Model	Average Score	Average Rank	DanFEVER
1	embed-multilingual-v3.0	0.41	1.00	40.99
2	NEW: multilingual-e5-large	0.41	2.00	40.54
3	multilingual-e5-base	0.40	3.00	40.09
4	text-embedding-3-large	0.40	4.00	39.61
5	NEW: multilingual-e5-large-instruct	0.40	5.00	39.52
6	voyage-multilingual-2	0.39	6.00	39.42
15	e5-large	0.36	15.00	36.46
16	NEW: XLMRoberta-en-da-sv-nb	0.35	16.00	35.34
17	e5-base	0.35	17.00	35.32

* for små (<1B) modeller



Sources
& Notes

Design Considerations

- **Hurtig:** ~10 min at evaluere multilingual-e5-large
- **Nem at udvide:** <1h at tilføje nyes task og evaluerer alle modellerne
 - Nemt for private virksomheder at udvide til intern brug

```
> seb run -t MuniIntent -m multilingual-e5-large-instruct,multilingual-e5-large,paraphrase-multilingual-m  
pnet-base-v2 -c src/experimental_tasks/muni_intent_classification.py
```

Benchmark Results				
Rank	Model	Average Score	Average Rank	MuniIntent
Anonymiseret*				

Privat datasæt

*Dette er kun scores på datasættet.

Design Considerations

- **Hurtig:** ~10 min at evaluere multilingual-e5-large
- **Nem at udvide:** <1h at tilføje nyes task og evaluerer alle modellerne
- **Reproducérbar:**
 - Hvordan blev modellen kørt
 - Hvad var resultaterne
 - Hvilket version and SEB blev brugt



Design Considerations

- **Hurtig:** ~10 min at evaluere multilingual-e5-large
- **Nem at udvide:** <1h at tilføje nyes task og evaluerer alle modellerne
- **Reproducérbar:**
 - Hvordan blev modellen kørt
 - Hvad var resultaterne
 - Hvilket version and SEB blev brugt
- **Integration** med standard benchmarks
 - Nemt for andre at teste på dansk/skandinavisk

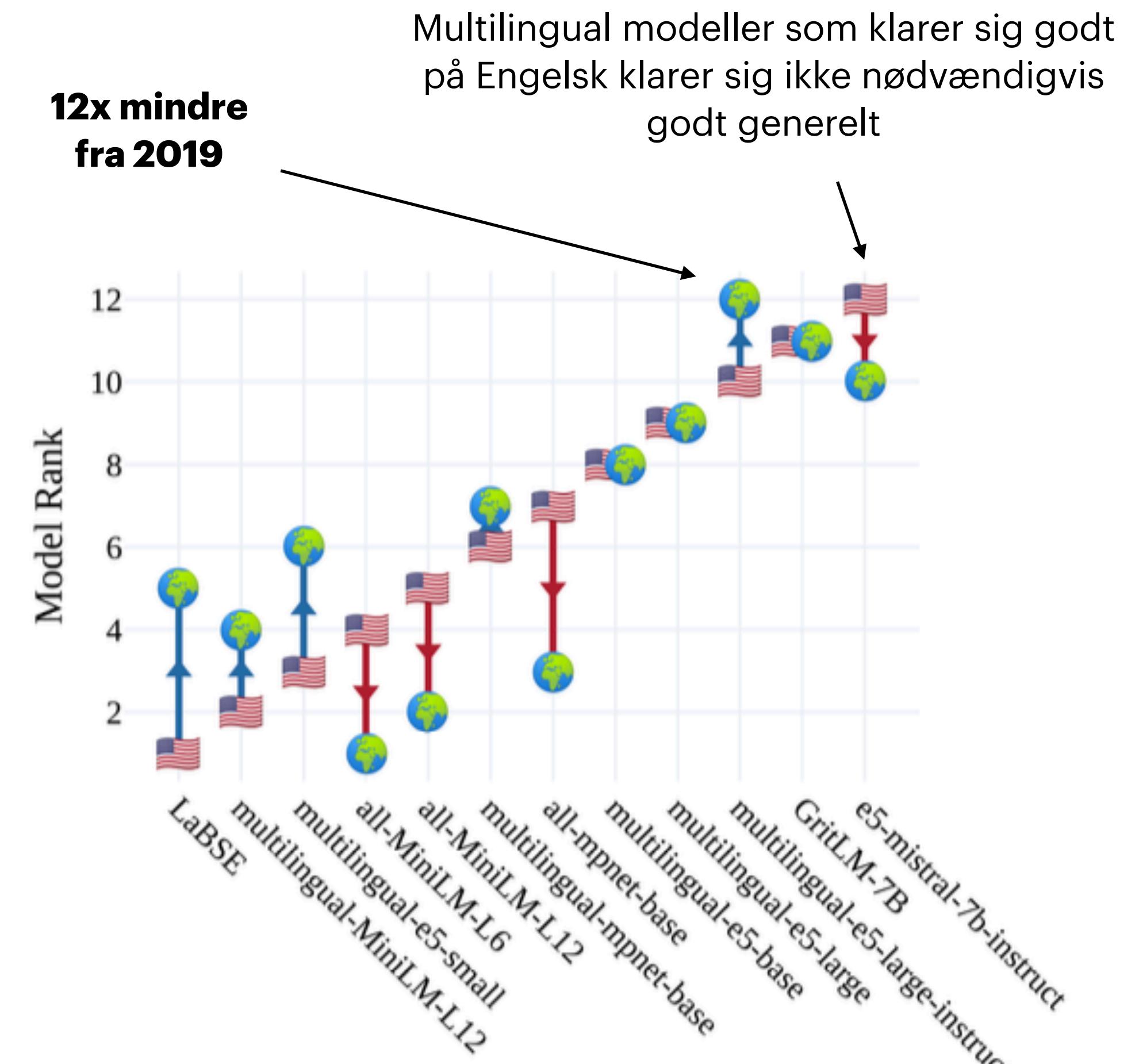


Hvordan får vi internationale forskere til at lave modeller til dansk?



Multilingual Embedding Benchmark

- >1000 sprog, >50 forfattere, >20
- Ekstrem **diversitet** i typen af opgaver
- 10-100x hurtigere køre sammenlignet med MTEB



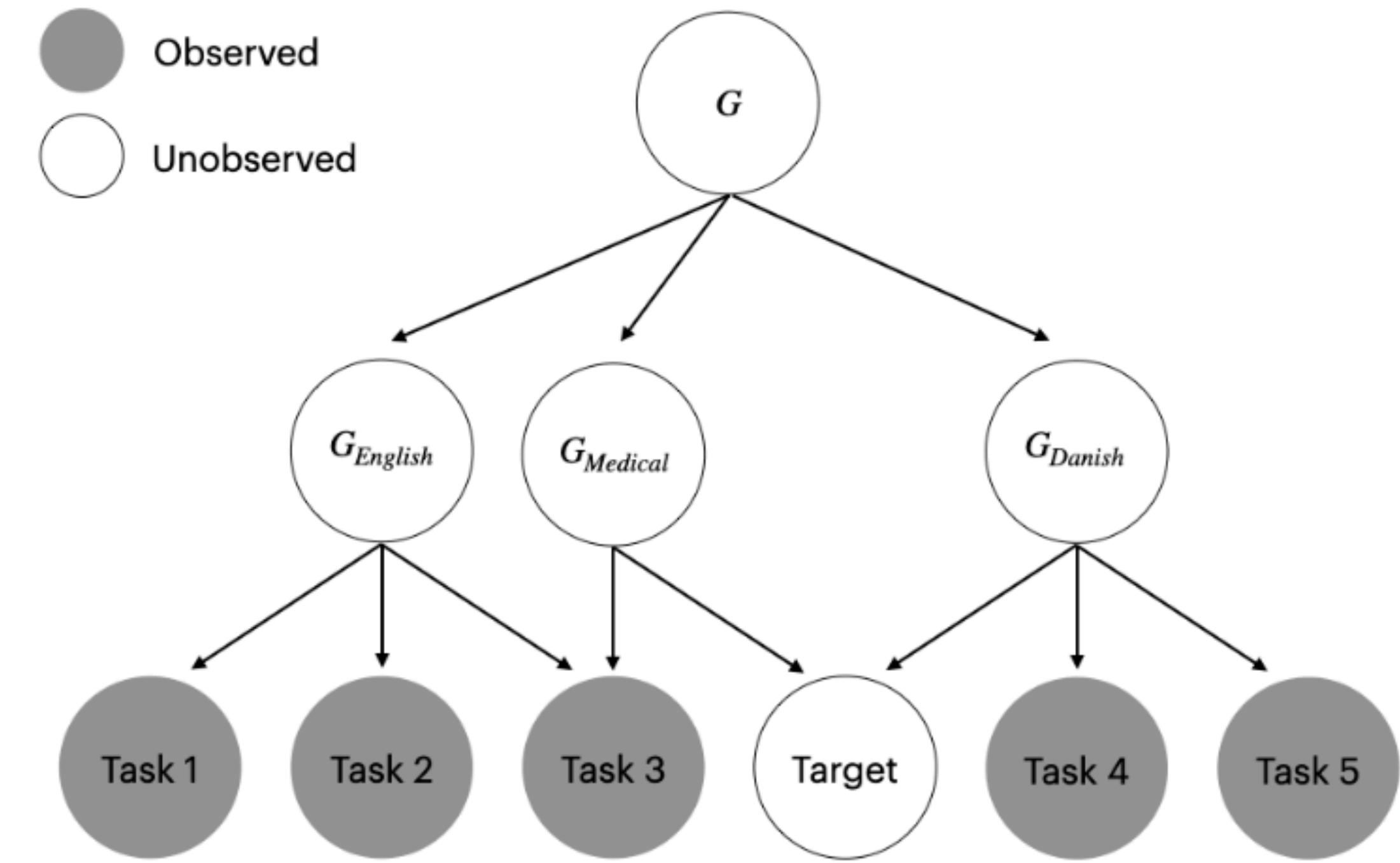
These are preliminary results



Sources
& Notes

Kan vi estimere den bedste model?*

- Case:
 - **Retrieval** på **medicinske danske** tekster med **billeder**
- Mulighed 1:
 - Skaf et datasæt
 - GDPR, Legal → ~2 års arbejde
- Mulighed 2:
 - Kan vi estimere dette fra eksisterende kilder?
 - → Hvilket datasæt giver os mest information



Næste version af SEB

- Skjulte private datasæt
 - tjek for overfitting
- Flere højkvalitets datasæt
 - erstat lav-kvalitets datasæt
- Long-document Retrieval
- Flere domæner
- Lavresourcesprog
 - Islandsk, færøsk (grønlandsk, finsk)

